



Provincia
di Milano

Politiche Giovanili



COMUNE DI VIMODRONE
PROVINCIA DI MILANO

Y-PUB ART

Assetati di creatività

IL BANDO

1. Finalità del concorso

Gli Assessorati alle Politiche Giovanili e alla Cultura e Partecipazione del Comune di Vimodrone nell'ambito del progetto "Urban Arts" e in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Giovanili della Provincia di Milano, bandiscono il concorso "Y-PUB Art – Assetati di creatività" destinato ai giovani artisti e creativi contemporanei. L'obiettivo sotteso è di portare gradualmente l'area urbana a caratterizzarsi come museo all'aperto, spazio della *performance* e della testimonianza, segno/graffio/traccia dell'evoluzione della creatività giovane, luogo di attrazione, di incontro, di dibattito e partecipazione, di confronto. Lo scopo è quello di far nascere presenze di "*public art*" nel territorio, nicchie di senso, punti di snodo, depistaggi e deviazioni urbane, posti in luoghi significativi o in angoli anonimi dove può essere più *shockante* l'epifania. Caratteristica di tali presenze dovrà essere la capacità di inserirsi nel luogo specifico, *site-specific*, stabilendo un confronto-dialogo con i cittadini che lo abitano, interagendo con le peculiarità proprie della comunità.

Il concorso prevede la realizzazione finale di una opera d'arte/installazione *site-specific* da porre nella rotonda fra via Piave e via Garibaldi.

Tale spazio rappresenta la porta d'ingresso della città per chi proviene dalla zona nord, all'interno di un quartiere che mescola l'antica zona degradata (la "corea") con nuovi insediamenti di livello medio alto.

Gli artisti partecipanti selezionati dovranno affrontare la sfida di confrontarsi non solo con i tecnici ma anche con i cittadini in un vero e proprio processo partecipato, che vuole essere anche occasione di confronto, crescita e visibilità.

Dovranno anche misurarsi con i vincoli posti dal budget messo a disposizione e con la necessità di utilizzare materiali che siano adatti ad un'esposizione all'aperto permanente.

2. Tema del concorso e costo massimo di realizzazione dell'intervento

Realizzare un'opera d'arte/installazione pubblica che sia porta della città per chi proviene da nord, in grado di relazionarsi con Vimodrone, con l'area in cui verrà collocata, con i cittadini, con la cultura e le tradizioni che la città vive e tramanda nel tempo.

L'opera dovrà avere un costo di realizzazione e installazione, esplicitato già in fase di presentazione della proposta progettuale, non superiore a €. 16.000,00 (sedicimila) tutto compreso.

La partecipazione al concorso diventa, dunque, per il giovane artista occasione di sperimentare il confronto con il committente e di lavorare in termini sia di poetica che di concretezza, fattibilità e budget.

3. Condizioni di partecipazione

La partecipazione al concorso è gratuita e riservata ai giovani artisti di un'età compresa tra i 18 e i 35 anni compiuti alla data di scadenza del presente bando. La partecipazione è ammessa sia da parte di un singolo che di un gruppo.

Ogni partecipante potrà presentare una sola proposta.

4. Termini e modalità di partecipazione al concorso

Per partecipare al concorso è necessario inviare alla segreteria organizzativa i seguenti documenti:

- modulo di partecipazione debitamente compilato (**allegato A**);
- presentazione su tavola del progetto installativo site-specific da realizzare nella rotonda di via Piave/Garibaldi a Vimodrone;
- scheda tecnica dettagliata del progetto, comprensiva di un rendering e di un piano economico coerente e contenuto nei limiti di budget imposti all'art.2;

- sintetica nota (massimo 1800 battute spazi compresi) in cui vengano esplicitati il concept e in quale modo l'idea progettuale intende innervarsi con il contesto urbano vimodronese e l'area in cui sarà installata;
- biografia e portfolio dell'autore/degli autori;
- informativa sulla privacy debitamente firmata (**allegato B**).

Tutta la documentazione, completa dei dati anagrafici e del nominativo del mittente, dovrà essere inviata entro e non oltre le ore 12,00 del **15 febbraio 2011**:

- **a mezzo posta**, in formato cartaceo o su altri supporti (dvd, cd.), all'indirizzo

Comune di Vimodrone – Servizio Cultura

Via Battisti, 56, 20090 Vimodrone (MI)

Sulla parte esterna della busta dovrà essere specificata la dicitura:

“Concorso Y-Pub Art”.

5. Presentazione della domanda

Il concorso ha validità dalla data di diffusione del presente bando alle **ore 12,00 del 15 febbraio 2011** compreso; si precisa che farà fede la data di consegna del plico (con raccomandata o recapitato a mano) e non quella del timbro postale. Sarà esclusa tutta la documentazione pervenuta in data non compresa nel periodo di validità del concorso.

L'organizzazione declina ogni responsabilità per eventuali ritardi postali, furti, danneggiamenti o smarrimenti dei materiali inviati dai partecipanti che dovessero verificarsi prima, durante o dopo la manifestazione. I materiali inviati non verranno restituiti.

6. Termini di esclusione

Un concorrente potrà essere escluso per una delle seguenti ragioni:

- se la domanda non è redatta su apposito modulo (allegato A);
- se ha presentato gli elaborati richiesti dal bando in data non compresa nel periodo di validità del bando (art. 5);
- se le condizioni di cui gli artt. 3 e 4 non vengono rispettate.

7. Valutazione dei progetti

Tutte le proposte pervenute saranno sottoposte ad una **pre-selezione** da parte di giuria tecnica incaricata che andrà ad individuare i lavori più significativi da ammettere alla selezione finale.

Gli artisti selezionati saranno invitati a produrre e far pervenire al Comune di Vimodrone una "maquette"/piccolo plastico atta a meglio qualificare l'opera stessa, entro il 16 aprile 2011 (tutti i particolari per la realizzazione della *maquette* saranno comunicati al giovane selezionato direttamente dalla Commissione con congruo anticipo).

I lavori selezionati saranno esposti in un evento pubblico il giorno 8 Maggio 2011 a Vimodrone e l'artista avrà la possibilità di incontrare i cittadini, spiegare il proprio progetto e confrontarsi liberamente con il territorio e la committenza. I cittadini residenti interessati avranno la possibilità di iscriversi alla giuria popolare ed esprimere il proprio voto a favore di un'opera.

Il giudizio finale avverrà secondo le seguenti proporzioni:

- max 70 punti espressi dalla Giuria tecnica, composta da artisti, esponenti delle istituzioni, del mondo dell'arte, tecnici urbanisti dell'Ente e della viabilità e sicurezza stradale. La giuria analizzerà il progetto sia sotto il profilo estetico (qualità dell'opera, creatività, impatto, inserimento site-specific, ecc.), sia sotto il profilo tecnico (materiali, fattibilità, coerenza del piano economico presentato, ecc.);
- max 30 punti espressi dalla Giuria Popolare, composta dai giovani vimodronesi, dagli artisti vimodronesi, dagli studenti delle scuole, dalle associazioni dell'albo territoriale, dai cittadini residenti che si sono spontaneamente iscritti.

8. Proprietà degli elaborati

Con la partecipazione al presente bando, i detentori dei diritti delle proposte progettuali inviate conferiscono al Comune di Vimodrone la possibilità di utilizzare a qualsiasi fine le suddette proposte e rimangono responsabili dei contenuti dell'opera e della sua diffusione.

Tutte le proposte inviate potranno essere liberamente utilizzate – esclusa ogni finalità di lucro – dal Comune di Vimodrone, senza limiti di tempo, per l'allestimento di esposizioni, per la produzione di materiale informativo, pubblicitario, promozionale, editoriale, per la promozione delle iniziative istituzionali proprie o di enti terzi e, in generale, per il perseguimento dei propri scopi istituzionali. L'autore verrà riconosciuto come tale secondo le forme d'uso utilizzate nella prassi corrente.

I suddetti utilizzi da parte del Comune di Vimodrone saranno del tutto liberi e discrezionali, e l'autore non potrà esigere alcun compenso od avanzare qualsiasi altra pretesa.

Tutti i materiali inviati **non verranno restituiti agli Autori** e rimarranno di esclusiva proprietà del Comune di Vimodrone.

9. Premio

Ai primi 3 progetti classificati verranno assegnati i seguenti premi:

1° Premio: €. 1.200,00 (milleduecento);

2° Premio: €. 500,00 (cinquecento)

3° Premio: €. 300,00 (trecento).

Il progetto installativo vincente sarà realizzato presso la rotonda di via Piave/Garibaldi. Il budget di produzione messo a disposizione dal Comune di Vimodrone è pari ad euro 16.000,00 comprensivo di tutto.

L'artista sarà inoltre affiancato e supportato dagli uffici tecnici comunali nelle fasi di realizzazione dell'opera. Il lavoro dovrà essere realizzato, salvo eventuali rinvii tecnici concordati con l'Ente, entro dicembre 2011.

La proclamazione dei vincitori e la premiazione verranno effettuate il 7 settembre 2011 presso la Sala Affreschi di Palazzo Isimbardi della Provincia di Milano

10. Divulgazione

Il concorso "Y-Pub Art" sarà corredato da una strategia di comunicazione mirata, per toccare e coinvolgere efficacemente target diversificati.

Il piano di comunicazione verrà sviluppato secondo le seguenti linee guida:

- conferenza stampa di presentazione;
- promozione del progetto a tutti i media, stampa, radio, tv,web, che si occupano di cultura ed arte e che si rivolgono principalmente ad un target giovane;
- promozione presso scuole, accademie, CAG
- invio comunicati stampa a quotidiani, periodici, testate on line e radio;
- sviluppo della comunicazione web e diffusione del progetto su blog di arte, siti web, testate on line;
- apertura di finestra specifica sul sito www.pgt-vimodrone.it e di profilo Facebook dedicato;
- produzione e diffusione di materiale coordinato cartaceo e web;

11. Accettazione del bando

La partecipazione al concorso implica la totale accettazione del presente bando. Per le controversie è competente il Foro di Monza.

12. Contatti e informazioni

Bando, modulistica, immagini e informazioni dettagliate sulle aree saranno disponibili sui siti

www.pgt-vimodrone.it e www.comune.vimodrone.milano.it

Per ogni eventuale chiarimento, informazione e sopralluogo contattare:

Comune di Vimodrone - Servizio Cultura

Via Battisti, 56, 20090 Vimodrone (MI)

Tel.: 02-25077293-211 / fax 02 2500316 / email:
cultura@comune.vimodrone.milano.it

ALLEGATO A

Domanda di partecipazione

Anagrafica

Il/La sottoscritto/a _____
consapevole che chiunque rilasci dichiarazioni mendaci, formi atti falsi o ne faccia uso è punito ai sensi del codice penale e delle norme speciali in materia (art. 46 D. P. R. 445/ 2000 e art. 489 del Codice Penale),

DICHIARA

I seguenti dati inerenti la propria situazione anagrafica:

ISCRIZIONI SINGOLI

Nome _____
Cognome _____
nato/a _____ prov. _____ il ___/___/_____
residente a _____ prov. _____
Via _____ n° _____ c.a.p. _____
Telefono _____
E- mail _____
Codice Fiscale _____

ISCRIZIONI GRUPPI

Nome Gruppo/Associazione/Scuola: _____

Numero partecipanti: _____

Nome e cognome dei membri del gruppo:

Dati del rappresentante del gruppo:

Nome _____

Cognome _____

nato/a _____ prov. _____ il __/__/_____

residente a _____ prov. _____

Via _____ n° _____ c.a.p. _____

Telefono _____

E- mail _____

Codice Fiscale _____

CHIEDE

di essere ammesso/a a partecipare al concorso "Y-PUB Art" per realizzare un'opera d'arte pubblica nel Comune di Vimodrone

E DICHIARA

- l'insussistenza delle misure di prevenzione di cui alla legge 31- 5- 65 n° 575 e s. m. i;
- di non trovarsi in alcuna delle circostanze previste dall'art. 38 della legge 163 del 2006;
- di aver preso visione e di accettare integralmente il bando del concorso

Data

Firma

ALLEGATO B

Informativa sulla privacy e consenso

Ai sensi del d.lgs 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), che ha sostituito la legge 675/1996, il trattamento delle informazioni che vi riguardano sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della vostra riservatezza e dei vostri diritti.

Secondo quanto previsto dall'articolo 13 del d.lgs 196/2003 vi forniamo le seguenti informazioni:

1. I dati da voi forniti verranno trattati, nei limiti della normativa sulla privacy, per le seguenti finalità: analisi dei progetti, selezione dei progetti, convocazioni a incontri, informazioni.
2. Il trattamento sarà effettuato attraverso modalità cartacee e/o informatizzate.
3. Il conferimento dei dati relativi a nome, cognome, indirizzo è necessario al fine di potervi permettere di partecipare al concorso di idee con informazioni e convocazioni a incontri e l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare la totale o parziale esclusione dal progetto; il conferimento dei dati relativi al recapito telefonico è facoltativo ed ha lo scopo di permettere di informarvi, qualora occorra, in modo più tempestivo e certo rispetto alla posta.
4. Vi informiamo che i dati personali idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale, quelli attinenti alla salute, sono dati sensibili. Tali dati, insieme ai dati giudiziari, da voi eventualmente conferiti, non saranno oggetto di trattamento se non previo vostro espresso consenso scritto.
5. Il titolare del trattamento è il Responsabile del Settore Servizi alla

Persona del Comune di Vimodrone, Dott. Roberto Panigatti.

6. Il trattamento dei dati ha luogo presso la sede comunale in via Battisti 56 a Vimodrone (MI).
7. In ogni momento potrete esercitare i vostri diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del Codice della privacy. In particolare voi potrete chiedere di conoscere l'esistenza di trattamenti di dati che possono riguardarvi; di ottenere senza ritardo la comunicazione in forma comprensibile dei medesimi dati e della loro origine, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge; l'aggiornamento, la rettificazione ovvero l'integrazione dei dati; l'attestazione che le operazioni predette sono state portate a conoscenza di coloro ai quali i dati sono stati comunicati, eccettuato il caso in cui tale adempimento si riveli impossibile o comporti un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato; di opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che la riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta.
8. Per avere ulteriori informazioni in ordine ai suoi diritti sulla privacy La invitiamo a visitare il sito web dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali all'indirizzo www.garanteprivacy.it

Letta l'informativa che precede, presto/prestiamo consenso al trattamento dei dati scritti nel questionario per i fini e con le modalità descritti nei paragrafi da 1 a 8.

Data

Firma